

Pàgina d'inici d'un càmping de la Vendée: el text publicat i la versió Mizigo per a una família neerlandesa

Pàgina publicada: adreça amagada (versió en francès), llegida el 20 d'octubre de 2026. Versió Mizigo redactada per l'auditoria el 20 d'octubre de 2026, només a partir de la informació publicada al lloc web.

Presentació clara però genèrica, amb fotos abundants i un bon nivell de detall tècnic en les pàgines secundàries. El ton és convencionalment francès ('convivial', 'pas cher', 'tout inclus'), sense adaptació al registre directe i sobri esperat per un viatger neerlandès. L'informació essencial (preus, condicions) està dispersa en PDFs i subpàgines, no accessible immediatament.

Els dos textos, l'un al costat de l'altre

A l'esquerra, la pàgina d'inici tal com es publica avui. A la dreta, la versió que Mizigo redacta per a aquesta família neerlandesa. Totes dues són en francès, la llengua de la pàgina. Els textos es reproduïxen sencers.

PUBLICAT AVUI

[...], un camping pas cher en bord mer à [...] en Vendée

La Vendée en camping : plage, bord de mer, vélo et détente

[...] en Vendée, c'est un choix de séjour qui vous permettra de goûter aux plaisirs de la détente, des loisirs et des découvertes de son patrimoine à travers les pistes cyclables ou par ses petites routes de marais.

Le [...] est à 300 m des plages de sable fin.

Camping 4 étoiles, il a l'avantage de vous proposer un très bel espace aquatique, tout en vous assurant un cadre convivial grâce à sa taille moyenne, 213 emplacements (4 ha) ouvert du 29/04/2026 au 05/09/2026.

Un camping au bord de la mer pour le meilleur de la Vendée

Le [...] se situe en Vendée ([...]), sur la côte atlantique, [...], près de Saint-Gilles Croix de Vie, avec au large, l'île d'Yeu et l'île de Noirmoutier.

Au coeur d'un parc bien entretenu, nous vous proposons la location de mobil-home, de chalet ou d' emplacement de camping pour des vacances à la vendéenne, en bord de mer et proche de la plage : la plage proche du camping est à 300 mètres!

Le camping vous fera profiter de vos vacances de manière ludique et conviviale avec ses animations (en haute saison). Les soirées avec animations au camping sont toujours l'occasion de faire la fête : disco, musique, jeux, karaoké, etc.

REDACTAT PER MIZIGO

[...] - 213 emplacements à 300 m de la plage, [...]

Camping familial de 4 hectares, 213 emplacements séparés par des haies. Plage de sable fin à 300 mètres. Ouvert du 29 avril au 5 septembre 2026.

[...] à [...]

Le [...] est situé à [...], sur la côte atlantique de la Vendée. Il compte 213 emplacements répartis sur 4 hectares. La plage de sable fin se trouve à 300 mètres du terrain.

Les emplacements sont délimités par des haies. Le camping propose des emplacements pour tente, caravane et camping-car, ainsi que des mobil-homes et chalets en location. L'espace aquatique comprend une piscine couverte chauffée, des toboggans et une pataugeoire.

Localisation et accès

Adresse: [...], [...] [...]. Le camping se trouve entre Saint-Jean-de-Monts et Saint-Gilles-Croix-de-Vie. Des pistes cyclables passent à proximité et permettent de rejoindre les marais et le littoral.

Équipements et services

Espace aquatique avec piscine couverte chauffée, toboggans et pataugeoire. Restaurant [...] ouvert tous les jours de 11h00 à 22h00, avec plats à emporter. Bar avec accès Wifi. Épicerie sur place.

Aire de jeux pour enfants. Terrain de tennis, tables de ping-pong, terrain de pétanque. Salle de fitness. Espace bien-être avec sauna

Dans la matinée, les petits campeurs seront accueillis au club enfants du camping où les attendent de nombreuses activités et animations pour enfants (en haute saison).

Le [...] en vidéo : préparez votre séjour dès maintenant!

Rien de tel qu'une petite vidéo pour se rendre compte de l'atmosphère et de l'ambiance d'un camping. Sur cette vidéo du [...], c'est le soleil de Vendée qui éclaire! Un vaste espace aquatique, avec de la place pour tous les baigneurs, une terrasse de bar conviviale et ensoleillée pour des apéritifs entre voisins...

Les services confort du camping pour des vacances pas chères l'esprit libre!

Vous trouverez au [...] tout ce dont vous avez besoin pour votre séjour en Vendée. Le bar est situé près de l'espace aquatique (accès Wifi dans le bar). Le restaurant du camping propose des plats à emporter, à déguster sur place, sur votre emplacement de camping, dans votre mobil-home ou dans votre chalet.

Autres services du camping : espace bien-être (sauna, hammam), salle de musculation, salle de jeux, jeux intérieur pour enfants, ping-pong, tennis, pétanque, aire de jeux, etc. Vos vacances à la plage en Vendée au [...] sont sous le signe du confort!

Le [...], votre camping en bord de mer en Vendée, à [...] des vacances réussies!

et hammam (réservation: 6 euros par personne pour 1h15, maximum 4 personnes). Salle de jeux intérieure avec billard.

Sanitaires adaptés aux enfants. Location de chaise haute ou lit bébé: 2 euros par jour. Lave-linge et sèche-linge disponibles.

Club enfants et animations

Club enfants ouvert le matin en haute saison pour les 5-12 ans: maquillage, jeux collectifs, ateliers créatifs. Animations incluses dans le tarif du séjour.

Soirées au bar en haute saison: concerts, disco, karaoké. ## Tarifs et réservation

Emplacement sans sanitaire: de 28 à 57 euros la nuit selon la période. Emplacement avec sanitaire: de 36 à 74 euros la nuit. Forfait incluant 2 adultes, 1 véhicule, 1 tente ou caravane et électricité 6 A. Enfant de moins de 5 ans: gratuit hors haute saison.

Mobil-home Atlantique (2 chambres, 4 personnes, environ 26 m2): de 400 à 1290 euros la semaine. Mobil-home Oyat avec spa (2 chambres, 4 personnes, environ 34 m2): de 650 à 1700 euros la semaine. Draps non fournis, location possible à 15 euros par lit et par semaine. Ménage de fin de séjour: 90 euros.

Taxe de séjour: 0,61 euro par jour et par personne de plus de 18 ans. Arrivée à partir de 16h00, départ avant 10h00. En haute saison, les locations se font du samedi au samedi (minimum 7 nuits). Pour réserver, demandez un contrat de location en précisant vos dates exactes.

Què canvia i per què

Els canvis que més comptem per a aquesta família neerlandesa, amb la raó cultural de cadascun.

PUBLICAT

Camping 4 étoiles, il a l'avantage de vous proposer un très bel espace aquatique, tout en vous assurant un cadre convivial grâce à sa taille moyenne, 213 emplacements (4 ha)

MIZIGO

Le [...] est situé à [...], sur la côte atlantique de la Vendée. Il compte 213 emplacements répartis sur 4 hectares. La plage de sable fin se trouve à 300 mètres du terrain.

Eliminació de l'adjectiu 'très bel' i del concepte 'convivial', que són judicis subjectius. El perfil neerlandès espera fets mesurables: nombre d'emplaçaments, superfície i distància exacta a la platja.

PUBLICAT

Le camping vous fera profiter de vos vacances de manière ludique et conviviale avec ses animations (en haute saison). Les soirées avec animations au camping sont toujours l'occasion de faire la fête: disco, musique, jeux, karaoké, etc.

MIZIGO

Club enfants ouvert le matin en haute saison pour les 5-12 ans: maquillage, jeux collectifs, ateliers créatifs. Animations incluses dans le tarif du séjour. Soirées au bar en haute saison: concerts, disco, karaoké. Le programme détaillé est disponible à la réception.

El to festiu i emocional ('faire la fête', 'toujours l'occasion') es substitueix per una descripció factual de l'oferta, separant clarament les activitats infantils de les nocturnes, tal com exigeix la directheid (franquesa directa sense embuts).

PUBLICAT

Vous trouverez au [...] tout ce dont vous avez besoin pour votre séjour en Vendée.

MIZIGO

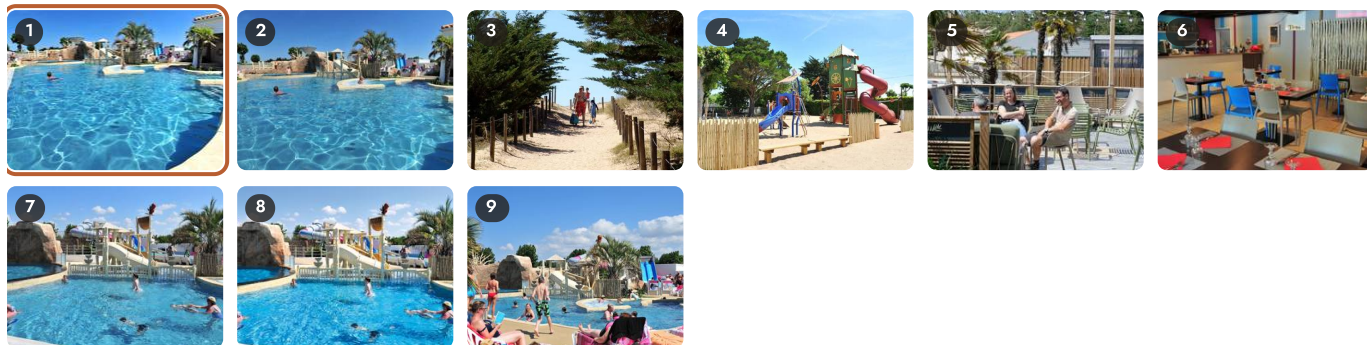
Espace aquatique avec piscine couverte chauffée, toboggans et pataugeoire. Restaurant [...] ouvert tous les jours de 11h00 à 22h00, avec plats à emporter. Bar avec accès Wifi. Épicerie sur place.

La promesa genèrica 'tot ce dont vous avez besoin' es reemplaça per la llista concreta d'equipaments i horaris, que és el que aquest mercat utilitza per calcular si l'oferta s'ajusta a les seves necessitats.

Fotos: ordre i selecció

Les fotos de la pàgina d'inici, en l'ordre en què les mostra avui, i després les que Mizigo proposa destacar, triades a tota la galeria del lloc. La foto emmarcada obre la pàgina.

PÀGINA D'INICI AVUI



SELECCIÓ PROPOSADA PER MIZIGO



Allée piétonne ombragée reliant les emplacements à la plage, à 300 mètres.

Prova visual de l'accés a peu a la platja i de l'entorn natural, sense posada en escena artificial.



Bloc sanitaire avec cabines individuelles et espace adapté aux enfants.

Aquest mercat verifica l'estat i la distribució dels sanitaris abans de reservar; una foto clara genera confiança immediata.



Restaurant [...], ouvert de 11h00 à 22h00, avec service de plats à emporter.

Mostra l'equipament real del restaurant i confirma l'horari publicat, coherent amb l'exigència de dades verificables.



Aire de jeux extérieure clôturée pour enfants, située à proximité des emplacements.

Per a una reserva familiar, la seguretat i la proximitat de la zona infantil respecte als emplaçaments són criteris prioritaris.

DESCARTADES PER MIZIGO



Terrassa decorada amb llums de festa i palmeres que transmet un ambient de resort tropical, allunyat de la sobrietat funcional que busca aquest mercat

El que aquesta família neerlandesa encara preguntarà

Informació que el lloc no dona enlloc i que aquesta família espera trobar. Mizigo no n'ha inventat res: l'ha d'aportar el propietari del càmping.

- Superfície exacta en m2 de cada categoria d'emplaçament (amb i sense sanitari)
- Política d'anul·lació detallada amb percentatges de retenció segons la data
- Etiqueta o certificació ambiental concreta (Green Key, Clef Verte o equivalent)

Mètode. La versió Mizigo prové de l'auditoria de la pàgina d'inici, llegida amb totes les altres pàgines del lloc per no declarar mai absent una informació que hi figura. No s'hi ha afegit res a mà: cada frase reprèn un fet publicat al lloc. El nom del càmping, el municipi i l'adreça estan amagats en aquest exemple.